



N^o 31.

Birmdeenâ 31. Juli (12. August)

1867.

A h d i t a j s.

Cefschemmes sinnas. No Mihgâ: Jauns birgermeisters, Jauna feschâ. No Pehterburgas: Keisera pateizibas grahnata. Nekruhshu nemshana no Pohleem. Karra-ministera pawehleschana. Nikolai bsjles-jelka pahroshchana. Telegrafa taifschana. Galwas-nawos malfschana. Ceeſas rakstu isuhzinashchana. No Kursemmes: Medatu isdallishchana. No Dutaras: Krewu larsch.

Ahrsemmes sinnas. No Belines: Ceeſas ministerija spreedumâ. No Bihnes: Franzshu keisers grihbost us turreni nahti. No Italijas: Nemeera sinnas. Wehl no Italijas: Preeſteru prezeschana. No Parishes: Kabot waldineekt schinni waffarâ tur bijuschî. No Londres: Strohdere strichtis. No Rumenijas: Et Subtus gauſaj waija. No Turlu semmes: Kandeeshu larsch. No Meksitas: Suarez.

Jaunas flimneeku lohpejas Mihgâ' (Beigums.) Wehdigs notitums. Pehters un Eschautſte. Ahra bshwoshchana. Grahnatu sinnas. Andeles sinnas. Slubdinashchanas.

Cefschemmes sinnas.

No Mihgâ, tai 21mâ Juli. S. Majestetes Augstas Keisereenes Maria Aleksandrownas wahrda deenu ſwehtija, pehz pabeigteem Deewa wahrdeem pareiſi tizzibas Katedral basnizâ pateizibas luhgschana turredami.

— Tai 22trâ Juli tikla rahtsklungu fanahſchana par birgermeisteri eezelts tas rahtsklungs Gustaw Hernmarck. Tas pats rahtsklungs arri tikla eezelts rahtsklunga fanahſchanas par preeſchneeka weetneeku.

— Us Abgelskalna, Dinamindes eelâ, tai nammâ, fur polizejas nummurs irr 135, cetaiſihs jaunu feschu lihds ar arrestantu- un waktis-istabu.

— Pehterburgas Ahrrihgâ pee Aleksander- un Elisabet-eelas stubra, pretti Erasmus apteekam cetaiſihs jauna ehdamu-leetu tirgu.

No Pehterburgas. Augsts Kungs un Keisers pats ar ſawu rohku rakstija pateizibas grahnatu

Leelfirstam Nikolai Nikolajewitsch tam wezzakajam par to, ka winsch kâ gwardu un Pehterburgas aprinka karra-kauſchu kommandeers irr gahdajis, ka tai neseenn Krasnoje-Selâ noturretâ manewerê ſaldati irr labbi mahzejuschî munstereht un irr labbi isturrejuschees. — Augstam Kungam un Keiseram taggad reiso lihds general-adjutants firsts Dolgoruki, grahſs Alekſ. Adlerberg un grahſs Peter Schuwalow.

— No Pohleem, kâ tai 29tâ Juni augsts Kungs un Keisers pawehlejis, nemt nekutus 4 no tuhſtoſchu, un wehl 1½ wihru no tuhſtoſcha par allihdsinashchana, ko preeſchlaifôs parradâ palikuschî. Winni warrehs par naudu no deenesta ispirktees.

— Cefschigu leetu ministers wisseem gubernatoreem tahdu pawehleschana laidis, ka pilsehtas un ſahdschas usbuhwejoht us tam buhs luhkoht, ka nammi, eelas un jelki kâ teel eegrohſiti, ka tee-ber-rigi pee wesselibas, pee polizejas usraudſichanas un pee mahju buhschanas.

— Baur karra-ministera pawehleschana no 5ta Juli irr weena wiſſaugstata ukaje no waldischanas ſenata no 25ta Juni par eerikteschana tannis atſtanneeku jeb us nenofazzita laika no karra-deenesta atlaiſtu ſemmato offizeeru un ſaldatu leetâs, isfludbinata. Kai ſchee laudis warretu eeriktetees, irr augsts Kungs un Keisers pawehlejis, teem no walstibas kaffes wairal palihdsibu doht un us tam luhkoht, ka par winneem flimmibas deenâs, jeb kad strahdaht wairs nespehi, tittu gahdahts.

— Kabdâ awiſe rakſta: „Iſgahjuschâ zettortdeenâ mehſ bijam klah, kad 200 Pohki Pehterburgâ atnahza. Tee bij tahbi, kas us Siberiju aishſiht un

tam zaur Keisera sčehlastibu wehlehts, atpakkat us sawu tehru semmi greeftees. Winni bij tohti preezigi, ka nu buhschoht atkal sawu dsimteni redseht.

— Par to Nikolai dselses-zelka pahrdohschanu irr no augstas waldischanas puffes tā nospreests: Nikolai dselses-zelch tiks warrbuht us 85 gaddeem tabdā wihsē pahrdohs, ka buhs isdoht obligazijones (schihs obligazijones buhs us tabdu mohdi, ka tahs no 5 procentu leeneschanas) schahdā wihsē: 1) Pawiffam tiks isdohtas 600,000 obligazijones, latra wehrtē no 500 frankem, 20 mahrz. sterliu, 236 Ollandeeschu guldschu jeb 125 rubl. sudr. 2) Obligazijones neffihš 4 procentes, kas no 19ta April 1867 ja-aprehkina un il pufsgaddus tai 20ta Oktobert un 19ta April ja-ismakfa. 3) Obligazijonu isdsehchanā sawā wehrtibā noteel il gaddus tai 20ta Oktobert 1868 eesahloht, eelš 84 gaddeem zaur lohsehchanu Pehterburgā, us tam ihpaschš dssehchanas naudas krahjums ja-eetaifa. 4) Obligazijones tiks pirktas tannis bankeeru nammōs no Baring brah-keem un beedra eelš Londones, Hope un beedra eelš Amsterdam pilsehtas, no Gottinger un beedra un eelš distont-kantora Parihsē. Dsehchanas procentes teel tai pastahwigā wehrtibā no 500 frankem, 20 mahrz. sterlineem un 236 Ollandeeschu guldscheem par 125 rub. sudr., tā tee, kam tahs obligazijones rohlā, to wehlahs, Londonē, Amsterdamā un Parihsē ismakfataš. 5) Ta naudas summa, ar to waijag ismakfahht isdsehstas obligazijones, ihstā laikā ja-aisstelle teem brahkeem Baring un beedram Londonē, Hope un beedram Amsterdamā un Gottinger un beedram un tam distont-kantoram Parihsē. 6) Schihs obligazijones irr arween warka no wiffahm makfaschanahm. 7) Ja gadditohs, ka Nikolai dselses-zelku pawiffam pahrdohd, tad warr tai beedribai, kas winnu pehr, usdoht, lai winna procentes un dsehchanas makfa, bet bes tam walstibas naudas krahjuntam peenahkhs (ja waijadfigs) procentes un dsehchanas naudu makfahht.

— Preekschejais Greeku tehnišch Otto irr mirris; par winna nahwi Pehterburgas pilli 4 neddetas truhwehs.

— Pehterburgas awises runna par to, ka Kreewu waldischana lihds ar Pruhšchu un Anglu waldischanu atwehl teem brahkeem Simens telegrafi taifht no Londones zaur Pruhšcheem un Kreewu semmi lihds pat Teheran. Telegrafs makfahchoht kahdus 3 millionu rubtu. Bet pehz 25 gaddeem, tad tas gabals, kas zaur Kreewu semmi eet, paleel Kreewu semmei par ihpaschumu.

— Par galwas naudas makfaschanu raksta N. P. awise tā: Walsts rahte nospreeduse, ka par schi gadda beidsamo puffi buhs jamakfa: Widsemme 1 rub. 99 lap. Kursemme 2 rub. 4 lap. un Jggauu semme 1 rub. 87 lap.

— Walsts rahte irr gubernijas waldischanahm to rekti dewust, wezzus teefas rakstus, kas wairs nemaš negeld, isnihzinahht.

No Kursemmes. Augsts Kungs un Keisera dahwinaja wiffuschehligi tai 5ta Mai f. g. tam Keelabs Wirzawas pagasta teefas preekschsehdetajam Ans Reichmanberg sudraba medali ar to wirs-rakstu: „par uszihtibu,“ lai to pee fw. Stanislawa bantes us kruhtim nešs. — No Kursemmes gubernijas waldischanas irr apstiprinati: par Windawas teefas-usraugu tas rahts-kungs H. Föge un par Windawas birgermeisteri tas rahts-kungs A. Dahwid.

No Bukaras. No Bukaras emira, tas irr karra-leelkunga, tikka suhtibts tai 23schā Juni weens wihs, wahrdā Mir-Aktur-Muffa-Bet ar wehl ziteem 5 pawaddoneem us Drenburgu. Drenburgas gubernators winnus tai 29ta Juni sanehma. Preeksch schā suhtitu atmahschanas generalis Krijanosky dab-buja diwas grahmatas Perseeschu wallodā; weena bij no Emira pascha, ohtra no winna westra, t. i. ministra. Emirs schinni grahmatā raksta, ka winsch zerrejohht zaur sawu suhtito ar Kreewu semmi meeru faderreht, jo Kreewu semmes Patwaldneeks effohht jau til baggats, ka winnam semmes eedabbuht nemaš wairs newaijagohht. Drenburgas general-gubernators karra ministeram rakstijis, ka emirs teizis, ka gaidohht general-gubernatora pawehleschanu un gribbohht to us wiffadu wihsē ispidiht. General-gubernators winnam atbildejis, ka Kreewu semmes Patwaldneeks semmes gabbalus preeksch fewis negribbohht un wehlejotees ar saweem nahburgeem meerā dshwoht, bet kad redsoht, ka Bukarā un Samarlandā wihs us karu taifotees un Samarlandas begs ar sawu pulku schur un tur rahdotees, tad no tam warroht noprast, ka winnam us meerigu dshwi prahts wis neneffotees. Us tam emira suhtitais atbildejis, ka wihs tas effohht tadeht notizis, ka winni dohmajuschi, Kreewi gribbohht teem (Bukareescheeem) fleppeni uskrift. Kad nu emirs wehlejahs ar Kreeweem meeru turreht, tad general-gubernators winna suhtitam peeteizis, lai emirs wiffus naidigus darbus atstahjohht un us preekschu tillab saldatus, kā arri andeles karawanes meerā leel. General-gubernators wehl raksta, ka emirs tikpat preeksch schi gadda us karu taifjees, bet tam truhfstoht taggad naudas, jo weena gubernija, Schader-Sjabs, emiru par sawu lungu wairs neatshstohht un tapehz tam arri nelahdas nodohschanas nemakfahchoht. Winni gribbohht emira brahta dehlu fewim par walbineeku ezejst.

Par to kauschanohs, kas tai 7ta Juni Jani-Kurganā Kreeweem ar Bukareem bij, taggad flaidrakas sinas warram doht. Kreewu awise „Inwalid“ lassam tā: Pehz tahs kauschanahs, kas notikka tai 27ta Mai, Bukaras eenaidneeku lehgeris no mettahs us ta zelka, kas eet us Samarlandi, 7 werstes no ta zetuma Jani-Kurgan, kas Kreeweem peederr. Tai 3schā Juni nahza no Bukaras lehgera

kas libds schim wehl stipraks bij palizzis, wairaf pulki, katre no 1000 wihreem, prett muhsu zeetumu. (Zaur zeetumu saprohtam të kahdu apwalnotu stipru weetu, ne wis tahdu weetu, kur faslehgiti kaudarritaji eelschä.) No scha zeetuma suhtija palawneeks Abramow teem diwas kompanijas saldatu pretti, kas arri eenaidneekus aisdsinna prohjam. 6tä Junä eenaidneeki mums wehl stipraki mahzahs wirsü, bet kapteins Rosenstandt winnus atkal isklibdinaja. Tai paschä deenä Samarlandes begs atnahza lehgerti libds ar pulka saldateem, kam leelgabbali bij libds. Pa to starpu arweenu sinna nahza, ka eenaidneeka pulki aplahrt staigajoh; kasa leem, kas pastes wahgeem drohschibas deht libdsi jahja, bij wirsü krittuschu un itdeenah schur un tur laupijuschu, ka neween tee eedsihwotaji no ta augliga semmes gabbala, bet arri no tahs pilsehtas Dschusak us wiffahm puffedm behga prohjam. To isgal wairs newarreja zeest, tapehz pallawneeks Abramow apnehmahs ittin no teefas ar eenaidneekem strahdabt. Eenaidneeku skaitlis dauds leelaks, tapehz wajadseja winnam nemannoht no abbahm puffedm eet wirsü un prohti tahdä wihse, ka pallawneeks Abramow ar leelako pulku prett lehgera gallu no weenas puffed eenaidneekus sahka laut un kapteins Grippenberg ar sawu pulku lehgera widdutscham gahja wirsü. Gaismai austohit jau pallawneeks Abramow pee eenaidneeku tit tuwu bij, ka to ar leelgabbaleem warreja aisdneegt. Nu sahka schaut un eenaidneekem bij ja-attahpjahs atpallak un jabehg. Tai paschä laika kapteins Grippenberg kahwahs ar kahdeem 12,000 jahneekem, kas arri tilka uswarreti — un tä Kreeweem laimejahs, Bukarus no lehgera 5 werstes tahlu aisdsiht. Pehz stundas laika neweens eenaidneeks wairs nebij redsams un muhsejee atrabda lehgeri dauds schaujambu rihku, wiffadu karra leetu un diwas karrogus. Sawangotee isteija, ka schis pulks bijis emiram tas leelakais. Eenaidneeku effohit pawiffam kahdu 45,000 wihru, no kam bijuschu 8000 Turkmeni, 1000 Sarbasi, 250 Afgani un 15,000 Bukari. Tee zitti bijuschu no aplahrtejahm tantahm salassiti. Newarr skaidri sinnaht, zil eenaidneekem skahdes; muhsejeem weens saldats truhst un weens drufku eestrandahts. Tee Kirgisi, kas no eenaidneekem pee mums atbehguschu, salka, ka weena dalka no scha pulka effohit pawiffam isputtejuse, ohtra, 20,000 galwu leela, effohit kahdas 32 werstes no Jani-Burganas un tilpat tahlu no Samarlandas lehgeri apmettusees. Schi puffed nu irr itt labbi apmeerinata un aisdbehguschee eedsihwotaji nahf atpallak.

Ahrsemmes sinna.

No Berlins. Të teefas-ministerija isfludina spreedumu, kur salka, ka, ja Kreewu pawalstneeki tannis jaunäs semmes mirtu, lai konsuki par to gahdatu, ka ta mirruscha pawalstneeka

manta titlu fargata un glabbata, kamehr mantineeks atrohdahs. Schis spreedums jau fenn irr spehka, bet taggad tapehz teef isfluddinahts, lai tee konsuki, kas tannis pehz pabeigta karra pee Pruhfscheem pedallitäs semmes eezelti, arri pehz scha spreeduma turahs. Sinnams, ja Pruhfschu pawalstneeki Kreewu semme mirst, tad winnu manta tapat teef fargata un glabbata.

No Wihnes. Jau fenn awises par to runnaja, ka Franzuschu keisers nahfshoht us Salzburgu, Austreeschu keiseri apmekleht. Ja tas buhs teefa, tad awisehm atkal buhs to stabstihit par to beedribu starp Austreescheem un Franzuscheem. Wihnes awise „Presse“ raksta tä: Lai gan newarr skaidri fazzihit, ka Pruhfscham ar Franzusi karsch buhs, tad tatschu leelaks, ka schis karsch tä nahf, ka pehrtona mahkuki un schee mahkuki buhshoht sprahgt wallä, ja Franzuschu waldischana negribbehs zitteem Giropas waldischanas-leetas wirsrohku doht.

No Italijas. Gandrihs wiffas awises nefs sinna, ka Rohmeeschu nu buhshoht paschi zeltees kahjäs un pahwesta pasauligu waldischanu atmett. Garibaldis arri tur effohit tuwumä. — Kä jau sinnam, Franzuschu saldateem, kas pahwestu apfargaja, wajadseja no Rohmas iswilttees; to winni arri darija, bet kahdä wihse? Pa weenam wahrteem iswiltahs no Rohmas, nowilka Franzuschu mundeeru, apwilka pahwesta mundeeru un pa ohtreem wahrteem atkal Rohmä eelschä, jo tas naw September spreedumä aisdleegts, ka pahwestam naw brihw, Franzuschus sawä karra-deenestä nemt. Tä tad nu irr tee paschi wehschi zittä kullitë.

Wehl no Italijas. Libds schim tur preestereem nebij brihw prezetees. Waldischana islaiduse tahdu alkumu, ka teem, kas gribb prezetees, naw wajadsihs, ka preesters tohs laulo, bet taifa kuntrakte pee teefas un tad irr salaulahts. Italijas preesteri nu leelaks pee teefahm laulatees un teef tahdä wihse pee mihtahm seewinahm.

No Parihses. Ta awise, to sawz „Eten-dard,“ is sawz wiffus tohs Giropas waldneeku wahr-dus, kas scho waffar Parihsë bijuschu, p. pr.: Belgeschu kchninsch un kchnineene, Kreewu keisers, Pruhfschu kchninsch un kchnineene, Baireschu kchninsch Ludwils I. un Ludwils II., Wirtembergas kchninsch, Portugales kchninsch un kchnineene, Turku sultans, Greeku kchninsch, Sweedru kchninsch, lo Napoleons gribb us sawu puffed, t. i. few par beedru dabbuht, Kreewu semmes kohna-mantineeks, Leelfirsts Wladimirs no Kreewu semmes, Leelfirstene Marie no Kreewu semmes, Leichtenbergas prinzeffe Eische-nija, Leichtenbergas erzogs, Salschu-Weimares leel-erzogs, Pruhfschu kohna-prinzis un kohna-prinzeffe, Salschu-Roburg-Gotas erzogs, Salschu kohna-prin-

zis un frohna-prinzesse, Prubschu prinzis Alberts Prubschu prinzis Kahlis ar prinzeffi, Italias prinzis Humberts, Aostas erzogs un erzogeene, trihs printschi no Oldenburgas, Badenes leel-erzogs un leel-erzogeene, Hohenzollernes firsts ar sawu dehlu prinzi Leopoldu, Koimbras erzogs, Turku frohnamantineeks un winnu brabli, Wales prinzis, Anglu printschi Alfred un Artur, Sweedru prinzis Oskar, Egiptes wize-kehniensch, Meellenburgas leelerzogs, Baiereeschu prinzis Alberts ar prinzeffi, Dranijas prinzis, Wirtembergas erzogs Willums, Wirtembergas grabhs, Leefirsts Konstantins no Kreewu semmes, Neuffes prinzis un Takuna brablis no Japanes. Pawiffam 57 waldneeki. Parihse warr gan leppo-tees ar tahdeem weeseem un to winna arri darra.

No Londones. Jan kahdas trihs neddekas pagahjuschas, ka të stary skrohderem stribdinsch iszehlahs. Selli gribbeja wairaf malfas, bet meisteri nedewa. Par to selli sadusmojahs un wiffi apnehmahs, par to lohni wairs neschubt, un nestrahdaja arr wairs lihds schim laitam; ka nu dstrd buhschoht gan atkal falihht. Schahdu stribdinu sawz par „stribki,“ tas wahrds wiffa pasaulë pasihstams. Grantam pilsehtä arri neseem bijis stribkis, fur 70 strahdneeki no darba atstahjuschees, tapehz ka winneem tas jauns meisters naw patizzis.

— Stary Irlandes Fehneescheem bijuschi arri 47 kauschu-schloheisteri. Skohlas usraugi par to lohti behdajuschees, to leetu ismellejuschi un atradduschi, ka 4 no teem 47 preesch Fehneeschu fazelschanahs sawas weetas atstahjuschi, trihs no winneem, dstrdedami, ka tohs nems zeet, pasudduschi, 5 no teem 47, kas par wainigeem tilka usdohti, netikka sanemti zeet, diwi tilka atlaisti, jo teem nelo newarreja peerahdiht, 33 tilka no schloham zeetumä westi. No zeetuma atkal 30 tilka atlaisti un til diweem warreja peerahdiht, ka winni Fehneeschu leetäs maishjuschees. Par to japreezajahs, ka diwi ween tee wainige, un jabehdajahs, ka diwu deht wisseem bij jazeesch. No buhs darriht; stary teem wisslabakeem kweescheem tilpat atrohdahs arri kahdas niknas sables.

— Kahda Anglu awise „Adwertiser“ raksta par Napoleonu tä: „Winsch newarr meeru turreht un winsch arri newarr karru west. Winsch apsmahde meerä dshwoht un bihstahs no karru-breesmahm. Tilko meers irr notaisihts, jau winsch atkal kahjäs un sehj nemeera sehllu; kad nu kauschanahs klahht, kad tam drebbuki nahht un winsch atkal melle meera zellus. Zaur schahdu tibschanohs un grohsichanohs winsch sewim un saweem pawalstneekeem kawnu padarrijis, no tam buhs tee augli ka meeru us ilgu laiku nemas newarrehs turreht.“

No Rumenujas. Bukarest pilsehtä, tai stä Juli. No Galatsch pilsehtas të tahda sinna nahuse, ka tur Suhdi teekohht brijnum wajjati. Is-

gahjuscha festdeen tilka kahdi dewini lihds desmit nabbaga schihdini us teefas pawehleschanu no semmes isdshiti. Schandari winnus tilka masa laiwinä un pahzehla us Turku puffi pee mallas. Stary scheem nelaimigeem bij weens firmgalwis, kas til neschuzigs bij, ka neschus laiwinä winnu wajjadseja eenest. Nu Galatschas saldteem bij tee dewini jazadohd Turku waktim, to winni nedarrija, bet pawewda nelaimigohs lihds kahdai semmai fallai, un tur winnus eesweeda dublös. Turku saldati tohs usnehma un ohträ rihthä wedda us Galatschu atpaktak un gribbeja bahrsdainsus nodohht waltei, kas Galatschas ohstä stahweja; tee Suhdus pretti nenehma, bet dsinna winnus uhdeni ar affeem pihkeem durdami un ar schepetehm sisdami. Diwi no winneem, tas firmgalwis un weens jaunellis, bihdamees no pihku duhreneem, gribbeja glahbtees us Turku laiwahnt; bet teem neisdewahs: tee eekritta uhdeni, tilka no straumes aisrauti un noslihka. Rumenujas saldati us glahbschanu ne dohmaht nedohmaja, lai gan tee nabbadfini preesch winnu azzim turwu pee mallas sawu dshiwibu islaida, Turku saldati pa to stary ahtri dewahs prohjam. Kahda Austreeschu laiwa gan nahza palihgä, bet jau bij par wehlu. „Mehs nesinnam,“ tä zittu walstu konsuli teefahm raksta, „wai tee zilweki pee zittahm walstim, jeb pee Rumenujas peederr; bet kad Suhdus të tä mohza un wajja, to mehns newarram zeest un mums peenahlahs muhsu waldischanu wahrda tahdeem darbeem pretti runnaht un Zums, Galatschas teefu preeschneekam, tä arri augstakahm teefahm buhs pehzak par to jazatbild.“ Beidsoht tad gan Suhdus effohht Galatschas zeetumä celikluschi.

No Turku semmes. Us Kandijas wehl arween Turki breefmigus darbus strahdajohht un Turku teefas, kad arri gribbetu, neschuzohht tahdus nedarbus sohdiht. Spakijas usnemschana zaur Turkeem nemas ne-effohht teefa, winneem truhstohht ehdamu un zittu karru-leetu, turpretti Kandeesechem wiffu leetu effohht papilnam. Turku waldischanu arween sawz par „slimmo wihru,“ tapehz, ka winna weena patte nemas newarr wairs turretees. Sultans effohht taggad pa Franzuschu semmi, Anglu semmi un Austreeschu semmi reisodams sawu dshiwibu apdrohschinajis; zitti atkal fakka: naw taisniba, winsch sewim mirschanas sismi irr sagahdajis.

No Mexikas. No zittahm brijwalstim taifotees pulki, kas gribb pee Suarez atreebtees par Maksimilijana nahwi. Suarez Franzuschu subtitto nelaischoht wis prohjam, fazzidams, ka winnam wehl wajjagohht no Franzuschem to dabubht, tapehz winsch turretees pee tam, to wehl no Franzuschu waldischanas us Mexikas grunts atrohdoht. Maksimilijana lihkis eebalsameerehts un aiswests us Werakruzi.

Winnas flimneeku-fohpejas Nihgâ.

(Stat. Nr. 30. Beigums.)

Winnas nebija wis tahs pirmas, kas muhsu Kreemu semmê atnahlufchas. Papreelschu Kursemme eelsch Wahnau draudses, tad Pehterburgâ, tad Selgawâ, wisspehdigi muhsu Nihgâ scho mihlestibas ammatu eeweddufchi. Kad 1862tâ gaddâ muhsu schehliga Keisereene muhs apmekleja, tad 10 wihri, mahzitaji un zitti Kristus mahzefki zehla ihpafchu beedribu preelsch scho leetu un luhdja muhsu mihku semmes mahiti, lai wehle scho beedribu pehz winnas wahrdu nosaukt par Marias diakonifsu beedribu. Tad salassija mihlestibas dahwanas wiffâ pilssehtâ un 1865tâ gaddâ wiffu-augstalu apstiprinafchanu dabbujufchi, mihteja 1866tâ gaddâ ar to salassitu naudu ihpafchu mahju wezzâ strehlneeke dahrsâ (Pehterburgas ahripilssehtâ Nikolai eelâ aif Wagnera dahrsâ), fur preelsch 6 flimneekem wiffas waijadfigas leetas gahdaja un preelsch 3 diakonifsehm diwi istabinas eerifteja. Kad wifs bija fataifihits, tad aizinaja no Dresdenes, Salschu walsti, 3 kristigas mahfas, bet tahs newarreja tuhliht nahlt ta kara deht, to to laiku Pruhfchi ar Austreescheem wedda. Salschu keh-ninsch tahs ne-atlaida, bet tahs nosubtija uf Wihnes pilssehtu, fur leelâ flimneeku mahjâ 4 neddekas wiffadus saldatus, Salschus, Austreeschus, Pruhfchus ar sawahm mihligahm rohlahm kohpa. Pehz pabeigta kara, Oktobera mehnesi tad muhsu fenn gaiditas 3 diakonifses, wahrâ Anne Gissolt, Henriette Skart un Therese Ubril, ar eisenbahni atbrauza muhsu pilssehtâ un no muhsu beedribas preelschneeka, ta Walsts-rahta Kestner un no zitteem tilka apfweizinas un sawâ jaunâ dsih-wes-weetâ eewestas. Tai 18tâ Oktoberi sapulzina-jahs wezzâ strehlneeke dahrsâ wiffi beedribas loh-zefki. Mahzitajs Lösewik, anstalles inspektors, tahs atnahlufchas diakonifses wiffeem peewedde, tad Deewu stipri peefauzohht spehtu un swehtibu no ta mihka debbes-tehwa isluhdse. Dhtrâ deenâ pirmu flimneeku dabbujufchi tuhliht sawu mihlestibas darbu fahze. Taggad 14 gultas un wiffas irr pilnas ar flimneekem, lihds schim tilkai seewifschkeem. Wiffi preezajahs, ka tur wiffas leetas til tihras un smul-kas un ka ta kohpfehana tahda mihliga un pazee-tiga. Pirmais wihrischkis bija tas wiffeem Latwee-fchu fohlmeistereem un scho awifchu lassitajeem labbi pasifstams Swaigsne kungs, kas no Pehterburgas wesselibas deht uf Wahzu semmi reisoja un tad, kahrotu wesselibu tur naw panahjis, schinni flim-neeku nammâ tilka usnems, fur wiasch arridsan no-mirris.

Bet nemmat labbi wehrâ, fchi anstalte naw wis ween flimneeku mahja, bet zaur flimneeku kohpfehane melle wehl zittas jumprawas un atraknes ismah-ziht par derrigahm un kristigahm kohpejahm, bet tilkai tahdas peenemmt, kas no sawa pascha prahta

melbahs un papreelschu pufsgaddu prohweš laiku istahw un tad diwi gaddus flimneeku kohpfehane labbi un gruntigi ismahzitas. Kad prohweš un mah-zibas laiku labbi istahwejufchas, tad tohp eeswehti-tas par flimneeku kohpejahm jeb diakonifsehm un apfohlahs wiffmasal peezus gaddus appafsch an-stalles waldischanas flimneekem kaspohht. Bet kad wezzafi sawas meitas gribb atpakkat dabbuht, jeb kad winnas gribb swehtâ laulibâ dohteš, tad tahs tuhliht atlaifch. — Winnas strahda woi flimneeku naminâ, fur arridsan datters eezelts, woi arridsan, kad kahds to wehle, tad arridsan eet nammôs un tur flimneeku par lehtu mafsu kohp.

Zil lohiti waijaga mums tahdu flimneeku kohpeju, to warram flaidri atfihht no ta, ko nu stabstifchu. Mahrtina draudse bija gruhtha flimneeze, nabbaga atrakne, kruhpla pee rohlahm un kahjahm. Newar-reja ne stahweht, nebs fehdeht, nebs staigahht, bet wiffu deenu guitâ gulleja. Schi nabbadfite dabbuja schehlafstibu gan no Mahrtina draudses, bet to ta nauda ween palihdseja, neweens negribbeja scho flim-neezi kohpt. Luhdse scho, luhdse to, dewe diwi, dewe trihs rubbutus par mehnesi, bet neweens newarreja pee schihs gruhthas un nemeerigas flimneezes istur-reht. Pehz neddekas laika atkal aifgahje un flim-neeze palikka atkal bes kohpfehanas. No ka tas nahze? No ta, ka mums nau tahdu flimneeku kohpeju, kas no kristigas mihlestibas scho gruhthu darrifchanu usnemun un kas uf to arridsan labbi un gruntigi ismahzitas. Tahdas gribb ismahzihht un muhsu mihkai pilssehtai gahdohht fchi jauna minneta anstalte.

Wehl to fazzifchu. Zil daudsreis noteelahs muhsu starpâ, ka kahdâ familijâ mahte paleel flimma, tehws pee darba, behrni bes wiffas kohpfehanas un usrau-dsifchanas palaischahs. Kad nu buhtu labba un kristiga flimneeku kohpeja, kas Kristus mihlestibas pilna, tahdâ mahjâ eetu, — nabbageem to darrihš par lehtu mafsu jeb arri par welti — un tur to flimnu mahiti un tohs nabbagus behrnus kohptu, teefcham, tahda buhtu lâ labbais engelis, to muh-fchiga mihlestiba wiffai familijai par leelu swehtibu buhtu fuhthijufe.

Tadeht ifkatram kristigam zilwekam buhs no wif-fas firds preezatees par scho jaun-eezeltu mihlestibas weetu, ko tas schehligais Deews muhsu mihkai pils-sehtai irr dahwinajis, ifkatram draudses lohzeelim buhs, zil ween paspehi, uf to peepalihdseht, ka schis dsihwibas lohzinsch muhsu starpâ warr labbi eefak-notees un sawus saldus augtus dauds, dauds flim-neekem pasneegt.

Bet ifkatrs zilweks, kas no firds preezajahs, tas arri labpraht palihdsehs. Un palihga schai jaun-ee-zeltai anstaltei teefcham lohiti waijaga, jo ta no pirma eefahuma salassita nauda drihs buhs idohtha un tatschu katra mihka deena praffihš, daschadas wai-jadfibas ipildihht. Bet mehš zerram uf to Kungu

tas scho ihstenu kristigu darbu, so winsch pats irr pawehlejis neliks bohja eet; mehs zerram arridsan uf sawu braktu labfirdibu, tas sawus flimneefus mihledami scho beedribu neffih ar sawahm dahwanahm.

Ram nu labs prahts irr un lam manni wahrbi firdi kustinajufchi, tas warr sawu mihlestibas dahwanu atdoht pee scho awischi apgabdatajeem jeb arridsan pee Marias dialoniffu-beedribas lohjelka

R. Starck,

Mahrtina draudjes mahzitais.

Behdigs notiffums.

Newis fur tabla pasauls mallâ, bet tepat muhsu mihlâ Widsemmê irr schis pateefigs notiffums ap-raudahts un nu jau senn wiffas affaras klufs un firdis, tas dsikkôs behdu wilnôs schuhpotas, truhd wehfa semmes flehpi.

Kur preelich 48 gaddeem stahweja branga mahja tur taggad lihgo meschs un krumi, zaur so tell strauja uppe. Schai mahja dsihwoja wezzaki, so tas kungs bij apwehtijis ar septineem behrnineem; bet tas kungs bij dewis un arri nehmis, ar affarahm wezzaki bij feschus apguldinajufchi wehfa semmes flehpi; til ta septita meitina Annina bij winneem par leelu preeku pasaulê atkluffi, us so winni wiffu sawu nabhamu zerribu lilla. Annina bij se-doscha rohse tepat no waiga, ta arri no tilluma un tabeht arri, tad pilnigôs gaddôs nahza, winnai wis netruhka bruhgani, tas pehz winnas prezza, bet wezzakeem, lam winna bij par jo leelu preeku, rahdjahs grubti no winnas schirtees; tabeht winni apnehmahs Anninai, ta sawai weenigai mantineezei sawu mahju lihds ar wiffu mantu par bruhdes puhru dahwinah. Kaut nu gan atraddahs dauds, tas pehz Anninas prezza, tomehr no wisseem scheem winna to mihlako bij israudsiufees. W. mahjas fainneefu dehlu Behteri un tam winna bij nodewusees un ustizzeufees lihds staigah preekôs ta arri wissgruhkala krusa un behdu laika. Annina daudfrei fazzija: „Ut Behter mihlakais! Kad littens wai nahwe tewi no mannis atrantu, tad ta mihlaka deena pasaulê mannim atkluffi ta, tad nahwes juh-ras wilni manni preelich pasauls apsegtu.“ Beh-teris gan arri ta ar mutti fazzija, bet winna firds bij tabtu no scheem wahrdeem. So winsch til kah-roja zaur Anninau panahlt tahs brangas mahjas, so winsch wairaf mihleja ne ta paschu Anninau. Annina, tas wiffu laimi un preeku no Behtera zerreja, ilgojahs allasch pehz tahs deenas, tad winnus pee altara saweenohs un ta nu arri bij atnahkuffi ittin tuwu, jo tillai feschas deenas bij jagaida, tad winni, tas sawzahs bruhgans un bruhde, palittu wihrs un feewa. Bet Deems to bij nodohmajis zittadi, winsch labbal Behtera wiltibu pasaulêi rahdidams, gribbeja Anninas meefas tahreem par bar-

ribu semmê atdoht, ne ta Behtera wehrdsiba zauru muhschu kalpinah.

Par neddetu preelich kahsahm Anninas branga mahja zaur pehrkona spehrene ihfa briedi pahweh-fahs par pelnu kohpi, ta ta zits nefas no schis mahjas neatlikka, ta waimanadami zilweli pehz mai-ses un pajumta. Un schis pehrkons arri lihds tai mahjai bij fasphebris Behtera wiltus mihlestibu. So kad Annina, tehws un mabte ar speekiti, tas winnu weeniga manta bij atkluffi, aiggahja pee pasihsta-meem pajumtê, tad Behteris Anninai atfazzija, aibildinadamees, ta winnam nabaga newaijagoht. Kaut gan Behtera tehws, gohda-wihrs buhdams, gribbeja dehlu pahrunnah, lai prezza Annina un walda winna weeta mahjas; bet tas wiss nefo nelihdseja, winsch jo deenas wairaf Annina eenihdeja un wairs labpraht newehlejahs winnu redseht. Schis breesmigs littens bij jaunellei par dauds, winna leela schehlumâ pasaudefa sawu pilnu prahtu, trihs mehneschus neatjehgschanas flimmiba wahrguse, sahla wezzakeem par jo leelu preeku labbotees, ta ta jau winnu ustizzejahs weenu paschu pa lauku staigah. Kadâ jaulâ ruddens ribtâ Annina sawus wezzakus usrunnoja fazzidama: „Manni mihlê wezzaki, kaut gan man irr schegli juhs pasaulê atstah, tad tomehr es labpraht wehletohs tahm birdamahm lappahm lihds semmes flehpi duffeht aiseet. Pasauls wiltiba irr mannas jaunibas rohses noballinajufe un mannim apnihst par tahm weetahm ar affarahm staigah, kur zittlahrt mannim tahs wissjaukafahs preeka rohses seedaja.“ Us scheem wahrdeem aprah-wahs winnai waloda un winna ta jau allasch meh-dsa, sawus wezzakus noskubstijust affaras flauzi-dama isgahja pa durwihm ahra.

(Us preekhu beigums.)

Behteris un Tschaukste.

Behteris. Labdeen mihlaks draugs, kad tad tu atbrauzi mahjas, ta tad tewim klahjees?

Tschaukste. Paldees, laikam nu mans kungs buhs isahrstejees, sahpes paldees Deewam winnam prohjam.

Behteris. Nu, tu taggad warresi dauds stahstih, so tu wiffu redsejis?

Tschaukste. Dauds, dauds esmu redsejis, til taisnibu fazzih, nesinnu, kurrâ gallâ eefahlt. Par mescheem, zaur so dselsu-zelich eet gribbu eefahlt. Meds brahl, meschi te isslattahs thri ta dahrsi, ne-weenu schaggarianu tu neredseji meschâ guttam, fau-tini winnus uslassa ta ohgas wai sehnes, tur newaijaga wis sawu laiku saweht un tahdas 5—10 werstes pee meschakunga eet un rohka butschohht un luhgt, lai wehle tohs nolassih, woi schaggarus us mahjahm west; woi sinni, rohku-butschoschanu tu jaw muhscham Wahzsemme neredseji un taisniba fazzih, mannim nemas rohku-butschoschana nepatih; zilwels,

las rohku laisa mannas azzis ar sunni falihdina-
jams un tihrs kauns to redseht. Behrni lai saweem
wezakeem, wo arri wezzeem gohda-wihreem rohku
buttscho, bet ne laut kahdam pulku-junkuram. Me-
schä, leijsä kã kalnös, tur wissu smukki redseht un
warr no wiffa redseht, ka tur labbi mescha-kungi un
arri mescha-fargi irr un tahds mescha-fargis jaw
leels wihrs, tahdu newarr wifs par laut kahdu
neeku buhschanu no weetas istumt.

Behteris. Kur tad mescha-fargu bes nekahdas
wainas no mahjam istumt?

Tschaukste. Kur tad zittur ka Turku semmë schis
smuks stikkitis notizzis; man karradeenestã Turku
semmë stahwoht bij pascham tas ar sawahm azzim ja-
redf, ka kahds mescha-usraugs, Kachschuprizzis wahrda,
woi nu gribbeja sawam kutscherim woi istabas-meitu
isprezseht, tahdeem kautineem labbu dschwï gahdabt
un par mescha-fargu eezelt; kad nu nekahdã mahjã
fargu newaijadseja, tad tatschu wajjadseja kahdu put-
ninu schaut un pa nelaimi schahweens trahpija, ne-
finnu skaidri, woi bij dschrwe, woi gulbis, kas par
gaisu liddinajahs. Deesim kã tas nahzahs, ka put-
ninsch wehl warreja skreet un par laimi aisskrehja
pee diweem labbeem kungeem un par sawahm fah-
pehm schehlojahs.

Behteris. Ko tad zeen. kungi warreja dar-
riht, ka fahschauts bij?

Tschaukste. Beenigi kungi ar kahdeem pahri
dutschu kungeem par to leetu aprunnajahs un par
laimi winneem prahtã nahza, ka kahds meldera-kungs
mahloht tahdas fahpes ahrsteht un schehlojahs par
to leetu pee ta.

Behteris. Ko tad nu meldera kungs darrija
un kahdas sahles winsch nabbaga putninam dewe?

Tschaukste. Tahs wissu labbalahs sahles, put-
ninsch sawã ligbdã paliffa.

Behters. Ja, ja, laikam meldera kungs gohda-
wihrs; kã es sinnu, melderi proht kweeschus no pel-
lawahm schkirt. Kai Deews usturr tahdu gohda-
wihru.

Tschaukste. Zaur to ka meldera kungam tais-
nibas sahles, rahdahs ka gehgeris zittã taurã pubsch
un paldees Deewam, ka nabbaga putninus newarr
wifs kã schaut, kã pretschlaitã. Es dohmaju, ja
schehligs Deews tahdu melderi ilgi usturr, pellowas
nemas starp kweescheem nebuhs redsamas.

Behteris. Kã tad gehgeris aissbildejahs?

Tschaukste. Lunkaina muggura un fmaidiga
mehle! — Lauki, kur biju, wissur gauschi smukki
stahw, semme wissur labbi apstrahdata un taisnibu-
fazzicht, tu neredseht ne rohkas plattuma semmes ne-
apstahbitu. Bekka mallã abheles, kirschi jeb kesberes,
pluhmes un dahrsã tahdas smukkas rohjes, kahdas
retti esmu redsejis; neweens zilweks nei kirschus,

nei puffes aiskahrs, tadeht ka katris sawa nahburga
mantu farga un gohda. Es toreis dschwwoju tsche-
tras neddelas masã pilssehtinã un neweenu reis, kad
es gulleht gahju, esmu durwis aisslehbis un gau-
schi preezajohs par tahdeem kautineem.

Behteris. Woi tad tas kã wiffã Wahzsemmë?

Tschaukste. Ne, Berlinë un arri zittãs leelãs
pilssehtãs tew wajjaga gauschi fargatees; tur tu ne-
warri drohschi us eelu eet, tur, brihnums, smukki
apgehrbti kungi ar rohlahm kahpj tawã labbatã un
tad laut kahda leeta, woi pulkstens, woi nauda teem
pee rohlahm peelihp un ar Deewu. — Dschwwo wes-
fels mihtais draugs! Bet kã tad tu isdschwwojees pa
Dubbulteem? Kad fatikfimees un laikã buhs, tad tew
wehl dauds, stikkischus no smalleem putnimeem stah-
stischu.

Uhtra dschwwochana.

Kahdam wihram bij feewa mirruse. Weens no
wianna pasihstameem wiannu jautaja, kas wianna see-
wai effoht laitejis? „At!“ noflummis atrailnis at-
bilbeja, „manna feewa irr par ahtru dschwwojuse.
Kad preeksch sescheem gaddeem apprezzejohs, tad bij
manna feewa trihsdesmits gaddus wezza un taggad,
kad ka mirruse, irr ta tschetrdesmit un peezus gad-
dus wezza.“

Brtrm.

Grahmatu sinnas.

Rihgã pee Pãcker kunga nesenn isdriffetas un wiffãs
grahmatu-bohdës dabujamas schahdas jaunãs arahmatas:

1) **Waijag jaurispeestes.** Stahits, lo saweem
tautas brahteem par labbu un derriqu laikã sawekki
pahrschlis J. Wihstuz. — 66 lapp. p. 8. Mafsa
20 kap. f.

2) **Tobijas un Weresports.** Pahrtulkohts no
P. Pruhfs. — 14 lapp. p. 8. Mafsa 5 kap.

Abbãs schinnis grahmatinãs jauki stahsti laffami.

Andeles-sinnas.

Rihgã, tai 26ã Juli. Dã lihja afitonas deenas no weetas, tad
peh, tam bij diwas deenas jauks laifs; jettordeenã tai 27 Juli fahla
aital liht. Kai Deews dohd, ka jauks laifs weenreis nahltu. Us
muhju semmes-augtu tirgus bij mas andeles-lusse-mannama.

Liinu andele mafa; par tahm daschadahm krehna sortehm mal-
faja 57 lihfs 67 rub., par braktu 52 lihfs 54 rub., par dreibantur
33 $\frac{1}{2}$ lihfs 52 rub. par birlawu. Kannepes malfaja 32 $\frac{1}{2}$ lihfs
40 rub. par birlawu.

Sihla andele. Puhrs kweeschu malfaja 4 rub. 25 lihfs 50
kap., puhrs rudsu 3 rub. puhrs meeschu 2 rub. 30 lihfs 40 kap.,
puhrs ausu 1 rub. 50 lihfs 60 kap. Muzza fahls 6 rub. 50 kap.
balta rupja 6 rub. 25 kap., balta smalka 6 rub. 25 kap. Silkes lasdu
muzza 13 rub. 50 kap., eglu muzza 13 rub. Pohos sweesta 5 rub.

Naudas tirgus. Walfis banla biketes 80 rub., Wids. us-
falkamas lihlu-grahmatas 97 $\frac{1}{2}$ rub., neusfalkamas 87 rub., Kur-
semmes usfalkamas lihlu-grahmatas 99 $\frac{1}{2}$ rub., 5 procentu usdewu
biketes no pirnas leeneschanas 113 $\frac{1}{2}$ rub., no ohtras leeneschanas
109 rub. un Rihgã-Dinaburgas dschlu-jetta ahzjas 107 $\frac{1}{2}$ rub.

Lihfs 26ã Juli pee Rihgas atnahfusi 1208 tuggi
un aissgabjuht 1036 tuggi.

Utbildedams redaktehrs A. Leitan.

Sluddinafchanas.

No Muehn pilsmuifchas walfts waldfchanas (Rihgas - Walmeeras kreife un Walmeeras basnizas brandse) teel wiffi tee pee schabs walftes peederrigi, ahropus walfts dshwodami lohjelki, kurri wehl lihds schim nau wezgas passes pahrmijuschti, ka arri tabbi, kurri bes labdahm parah-difchanahm lihds schim dshwojuschti, zaur scho usazinat, wifswehlafi lihds 21ta August f. g. passes pahrmihst, simes isnemt un sawas krohuu-un walfts-nodohfchanas nolihdsinahi, ka arri kustamas simes preefsch sewis un sawas familijas peenest. — Wiffi tee, kurri lihds minnetam laifam to ne-isdarriit, tiks ar waheru zaur awijechm mekleti un pehz liffumeem strahpeti.

Tad wehl wehra leclams, ta dehl passes pahrmifchanas un dajschadu sifmu isdohfchanas ta zettortdeena itnedela ta polizejas deena nolitta irr un zittas deenas netiks minnetas isdarriifchanas peenetas.

Muehn pilsmuifcha, tai 21ma Juli 1867.
Walfts waldfchanas waheda:
Walfts wezz. F. Grundt.
[Nr. 102.] Rasthuw. P. O. Wira.

No saweenotas Walles, Kalna muifchas, Kahr-lla muifchas, Kannenecku muifchas, Pehter muifchas, Lauertalnas un Lauertalnas mescha-lunga muifchas, ta arri no ohtas un treschas appatsch mescha-lunga muifchas pagasta waldfchanas teel zaur scho wiffi pee minnetahm walftim peederrigi un us passchm dshwodami walfts lohjelki, kurri lihds schim wehl sawas nodohfchanas naw lihdsinajuschti, ned arri passes preefsch 1867tu gaddu nehmuifchi, usazinat, bes labdas sawefchanas un wifswehlafi lihds 1ma Oktober f. g. to isdarriht, arri sawas ka arri saweju trufstamas-simes peenest, jo zittadi ar teem pehz liffumeem tiks isdarrihts. Turllahst wehl teel sinnamis darrihts, ta no schibs pagasta waldfchanas preefsch polizejas isdarriifchanas, ta arri preefsch naudbas fanemfchanas latra nedela ta festdeena preefsch tam irr nowehleta, un tad dehl no teem, lam schahdas darriifchanas irr wehra leclamas.

Walles pagasta waldfchanan tanni 8ta Juli 1867.
Pagasta wezz. A. Rohmann.
[N 184.] Pag. stihwers: K a h.

Veels labbums preefsch smehfetajeem.

Pihpu-galwinas, zigarru-pihpes un zigarru-spizes, wifs wiffadi smullt isrobtatas, no zaurumaini-istaisitas kohla ohgles irr til derigas, ta winnas smehlejoht tahs tabbalas dalas, las nelabbi smelte ka: ammonijalu un t. j. pr. un wifswairat to slahdigu nilotini-gypti, las latra tabala irr, pawiffam iswelf. Wehl schibs smehlu-leetas to leclu labbumu darea, ta pee esmehlefchanas nelad ta rebiga un slitta garfcha nerahdabs un farru pihpi warr tihru lihds dibbonam ismehleht, jo zaurumaina kohla ohale latru drehgnumu eefsch sewis ewelf.

Schis fabrikis no Louis Wolke Hefsen-Kasslel subta, ja papreefschu passes nau du ais-malfta, to sinnu, zil malfta un arc' kartes, tur fodee smehlejeamee rikli nobildeti. Pahrdewefi dabbu labbu pelnu. Par tregus-laifu eer Louis Wolke ar sawu krahjumu us Keipzigas pilsefhtu, Thomas celina N 1, us tregus platscha stubra 2 treppes augfcha.

Limbafchds.

Ta Limbafchds pee Diffe-eelas (Crista juhreas-eelas) atrohdamu dshwojama mahja ar nummuru 69 teel ar wiffahm tur peederrigahm leclahm, ta arri lohlu-anglu-dahru un fahu-dahru, sawada eemefka dehl pahrdohhta. Klafhtalas sinnas dabbu pee apteeker-lunga Th. Gehlha ar Limbafchds un pee Koll. Affes-lunga Jungmeister, leelaja Mesfander-cela numm. 100. Rihga.)

Miltu un labbidas-maifi irr dabbutjami pee A. Drescher. 3
Belgawas Abrihga.

La Pehterburgas ugguns-grehka flahdes apdrohfschinaschanas-beedriba

„Salamander,“

ar weenu pastabwigu grunts saptalu no 2,000,000 rub. f. un freetnu wehl scheit neminnetu summu, apdrohfschina laut labdu ihpafchumu, kustamu ka arri nekustamu, prohti: wiffadas dshwes un zittas ehlas un mantas, wiffa walstiba preefsch ugguns breesmahm.

Apdrohfschinaschanas preefsch Zehsim un winna aprinka teel noslebgtas eefsch Zehsim pee ta apstiprinata apgahdataja

Adolph Plamsch.

Lietjen funga mahja netahst no rahtes.

Kreewu

dshiwibas apdrohfschinaschanas-beedriba,

cectafita 1835ta gadda.

Pastabwigs grunts kapitalis 1,000,000 rub. f. un wehl tur flahst peederrigs kapitalis 1,670,339 rub. f.

Schi beedriba fanemm un noslehds itt ihpafchi:

- 1) kapitala apdrohfschinaschanu, kurra pee mifschanas ta apdrohfschinata teem palkat palizzejeem preefsch winnu apgahdaschanas tiks ismaksata;
- 2) kapitala apdrohfschinaschanu preefsch sewis pascha sawa wezzuma;
- 3) intereffes un pensija preefsch sewis un sawu peederrigu apgahdaschanas;
- 4) kapitala apdrohfschinaschanu preefsch meitas iswaddfchanas un dehla-behrna dshwes eefahfchanas, un kad winni preefsch ta apdrohfschinata laifa mirtu, tad warr to eemaksatu nau du woi beedribai par labbu atflahst, jeb atpalkat dabbut. Tapatt arri warr dabbut intereffes preefsch wajadfibahm, floblas un studerejamu laifa.

Tuwatas sinnas, isflaidroschannu un aprehlinu dehl apdrohfschinaschanas dohd bes labdas atlihdsinaschanas, tas preefsch Zehsim un winna aprinka apstipri-nahts apgahdatajs

Adolph Plamsch.

Brunnu-eerohfschu un jalts-rihtu krahjums

no Karl Janfen.

Schim krahjumm irr par pahrsittitaju plinfschutaisitajs Theodor Braun, Marfall-cela Nr. 14. No augfcha minneta krahjuma warram preefsch taggadeja jalts-laifa muhfu labbi pilbitu lehgeri usteilt, tur atrabdihs wiffadas sortes brunnu-ee-rohfschu un jalts-rihtu, ka: sintes, rewolwerus jalts-tafchas, strohfschu-maklus u. t. pr.; arri te teel latra laifa apstelleschanas us tahdahm leclahm peenetas, tur to wajadsetu pahrtaisiht woi pahrlabbut un fodee darbi teel noifta laifa isdarriiti.

Preefsch nahfloscha jalts-laifa es usteizu sawu itt baggati pilbitu krahjumu, tur atrohdamas:

pistonu - dubbut - plintes

no 18 lihds 90 rub., Desofche-plintes no palkatas lahbejamas, no 40 lihds 100 rub., plintes preefsch sehneem ar weenu un arri ar diweem stohbreem, no 10 lihds 20 rub., mehka-plintes, rewolwer-un flobert-plintes; wehl leels pulks

rewolwer - pistoles

no wiffadahm taisifchanas-mohdehm, 12 rub. un wehl dahgalas, mehrla un seglu-pistoles, terze-roles. Tapatt arri atrohdamas leclu-leclais krahjums jalts-rihtu, las jau feem par labbeem teel atsiht un par to galwo, pahrdohd par lehtu zennu.

Johannes Mitsche,

us lungu-un Sinder-eelas stubra, ar selta iskapti us durwim.

Wiffceem pirzeju draugeem par sinnu.

ta es sawu lohrieli esmu pahrschelis un dshwoju taggad Mitsches lunga mahja itt tuwu pee Zimmermanna Winehn, tur no Zehsim us Naglu-muifschu brauz. Dreepneeks
Zehsim, 19ta Juli 1867. A. Zaqer.

Strahdneeci un Strahdneezes dabbu darbu Geo. Schepeler fabriki Algezem.



Wiffulabbalahs Wahzsemmes wijoles, armoni-fas, Harinettes, fleshtes, jalts-taures un paschas ihstahs Italijas wijoles un gitaru seides dabbuta leela pulka

A. E. Thiesja

Englischu magafihue

Rihga, kalku-un walles-eelas stubri.

Ed. Zietemanna un beedra

paff-kambari un pehrwu-bohdé
fanehma atfal us jannu pulku-un familijas-tehju un pahrdohd eefsch wiffadahm sortechm par lehtu zennu.



Ta H. Freimannam peeder-riga mahja pee wezza lehger-platscha, pretti gummi fabri-tam ar 41 puhra weetu semmes un dahschadahm ehtahm irr pahrdohdama. 1

Zaunas sehllu-tihrischanas maschinas (treschot-las) lehti pahrdohd 3

A. F. Fielig,
Wezz-Rihga Nr. 10.

Lanni 27ta Juni pulstien 10 walkara, kad muhfu augstais Rungs un Keifers brauz no Rihgas us Pehterburgu, weenat dahmai pee dah-nuscha 122 rubli naudas pajudda. Lufhsu, las scho nau du buhtu pazehstis, lai to peenests pee Ze-fus basnizas mahzitaja Rihga.